

ÚVOD

Blahoprajeme k výberu nášho kávovaru.

Prajeme Vám veľa radosti z Vášho nového spotrebiča.

Venujte niekoľko minút prečítaniu si tohto návodu na používanie.

Predídete tak nebezpečenstvám a poškodeniu spotrebiča.

Symbole použité v tomto návode

Dôležité upozornenia sú označené týmito symbolmi. Je naprosto nezb-
ytné ich vždy prísne dodržiavať.



Nebezpečenstvo! Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.



Pozor! Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.



Nebezpečenstvo popálenia! Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo oparení.



Poznámka: Tento symbol upozorňuje na informácie dôležité pre užívateľa.

BEZPEČNOSŤ

Základné bezpečnostné predpisy



Nebezpečenstvo! Keďže spotrebič je napájaný z elektrickej sie-
te, nemožno vylúčiť úrazy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Skontrolujte, či je elektrická zásuvka vždy voľne prístupná, aby sa v prípade potreby dala vytiahnuť zástrčka.
- Ak chcete vytiahnuť zástrčku, uchopte ju priamo. Nikdy neťahajte kábel, pretože by sa mohol poškodiť.
- Prístroj odpojte od napájania pred akýmkoľvek čistením vybe-
raním zástrčky z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch prístroja sa ich nepokúšajte opraviť sami. Prístroj vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na technickú asistenciu.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prívodu/ného elektrického kábla ich dajte vymeniť výh-
radne v servisnom stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.



Pozor: Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) ne-
nechávajte v dosahu detí.



Pozor: Nedovoľte prístroj používať osobám (aj deťom) s obmed-
zenými rozumovými, fyzickými alebo zmyslovými schopnosťami
alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak
nie sú pod pozorným dohľadom osoby zodpovednej za ich
bezpečnosť a zdravie. Dohľadnite na deti, pričom sa uistite, že
si s prístrojom nahrajú.



Nebezpečenstvo popálenia! Tento spotrebič produkuje horúcu
vodu a počas jeho činnosti sa môže tvoriť vodná para.
Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou alebo

neoparili horúcou parou. Počas používania spotrebiča sa nedo-
týkajte ohrievača šálok, pretože je horúci

Určené použitie

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a ohrev nápojov.

Nie je povolené jeho používanie v:

- priestoroch kuchyniek pre personál obchodov, kancelárií a iných
pracovných miest
- budovách vidieckej turistiky
- hoteloch, moteloch a mnohých iných štruktúrach určených na ub-
ytovanie- izbách na prenájom

Akémkoľvek iné použitie je nevhodné a môže predstavovať
nebezpečenstvo. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody
spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

Návod na použitie

Pozorne si prečítajte tento návod ešte pred použí-
vaním spotrebiča.

- Nedodržanie týchto pokynov môže byť alebo príčinou zranení ale-
bo poškodenia spotrebiča.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto
pokynov.



Poznámka: Tento návod uchovajte. V prípade odovzdania
spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na
používanie.

POPIS

1. Ovládací panel
2. Ovládanie pary
3. Nádržka na vodu
4. Kryt nádržky na vodu
5. Napájací kábel
6. Trubička na výdaj pary alebo horúcej vody
7. Podložka na šálky
8. Odkvapkávací miska
9. Napeňovač
10. Tryska
11. Sprška ohrievača
12. Upechovač
13. Odmerka na zomletú kávu
14. Držiak filtra
15. Veľký filter, 2 dávky
16. Malý filter, 1 dávka alebo pre vankúšiky
17. Tlačidlo voľby funkcie pary
18. Tlačidlo pre výdaj kávy alebo teplej vody
19. Zapnuté/vypnuté tlačidlo
20. Kontrolka zapnutého stavu
21. Kontrolka OK
22. Kontrolka zvolenej funkcie pary
23. Podložka na ohrev šálok

PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

Kontrola po preprave

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či v obale sú
všetky časti príslušenstva.

Ak na spotrebiči vidno poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na ser-
visné stredisko.

Instalácia spotrebiča

Pri inštalácii spotrebiča dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy.

- V opačnom prípade by sa okolo spotrebiča mohlo zdržiavať teplo a poškodiť ho. Neumiestňujte prístroj do blízkosti vodných kohútikov alebo umývadiel.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak by v jeho vnútri zamrzla voda. Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil na ostrých rohoch, a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrické platničky).

Zapojenie spotrebiča



Pozor! Skontrolujte, či napätie v elektrickej sieti odpovedá napätiu uvedenému na štítku na zadnej strane spotrebiča.

- Spotrebič zapojte výhradne do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s mini-málnym príkonom 10A.
- V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, zaistite výmenu zástrčky za odpovedajúci typ; táto výmena musí byť prevedená iba kvalifikovaným personálom.
- Užívateľ nikdy nesmie sám vymieňovať napájací kábel tohto spotrebiča, pretože pre jeho výmenu je treba špeciálnych nástrojov. V prípade poškodenia kábla a ak je treba kábel vymeniť, obráťte sa výlučne na výrobcu autorizované stredisko technického servisu tak, aby ste predišli prípadným rizikám.

Plnenie nádržky na vodu

1. Otvorte kryt nádržky na vodu (obr. 1) a potom vyberte nádržku zdvihnutím smerom nahor (obr. 2).
2. Naplňte nádrž čerstvou a čistou vodou, pričom dbajte na to, aby ste neprekročili čiaru „MAX“. (obr. 3). Vráťte nádržku ľahkým tlakom naspäť do prístroja tak, aby ste otvorili ventil na jej dne.
3. Jednoduchšie je možné nádržku naplniť bez jej vyberania tak, že do nej nalejete vodu priamo karafou.



Pozor: nikdy prístroj nezapínajte bez vody v nádržke a nezabudnite ju doplniť, keď hladina bude v úrovni niekoľkých centimetrov odo dna.



Poznámka: je úplne bežné, že nájdete vodu v priestore pod nádržkou; preto je treba čas od času túto nádržku vysušiť pomocou čistej špongie.

AKO POSTUPOVAŤ PRI PRÍPRAVE KÁVY ESPRESSO

Predohrev kávovaru

Aby ste dosiahli kávy espresso správnej teploty, doporučuje sa prístroj predhriať nasledujúcim spôsobom:

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla ON/OFF (príslušná kontrolka sa rozsvieti) (obr. 4) a zaveste držiak filtra do prístroja bez naplnenia mletou kávou.
2. Umiestite šálku pod držiak filtra. Použite rovnakú šálku, do ktorej sa pripraví káva tak, aby ste ju predhriali.
3. Počkajte, dokiaľ sa nerozsvieti kontrolka OK (obr. 6) a ihneď potom stlačte spínač vydávania kávy (obr. 7), nechajte vytekať vodu až

do vypnutia kontrolky OK, potom prerušte výdaj stlačením tlačidla výdaja (obr. 7).

4. Šálku vylejte, počkajte, dokiaľ sa znovu nezapne kontrolka „OK“ a zopakujte rovnaký úkol znova.

(Je bežné, že pri vyťahovaní držiaka filtra dojde k drobnému a neškodnému uvoľneniu pary).

SPÔSOB PRÍPRAVY ESPRESSA Z MLETEJ KÁVY

1. Po predhriatí prístroja podľa postupu v predchádzajúcom odstavci vložte filter na mletú kávu do držiaka filtra, pričom sa uistite, že je bunka správne vložená na svoje miesto tak, ako je uvedené na obr. 8. Použite menší filter, ak chcete pripraviť kávu jednu, alebo väčší, ak chcete pripraviť kávy dve.
2. Ak chcete pripraviť len jednu kávu, naplňte filter jednou rovnou odmerkou mletej kávy, približne 7g. (obr. 9). Ak si ale prajete pripraviť kávy dve, naplňte filter dvoma malými odmerkami mletej kávy (približne 6 + 6 g). Naplňte filter po malých dávkach tak, aby ste mletú kávu nepresypali.



Pozor: pre správnu funkciu spotrebiča pred vsypaním mletej kávy skontrolujte, či nie je filter znečistený mletou kávou z predchádzajúceho lúhovania.

3. Rovnomerne rozprestríte mletú kávu a ľahko ju upechujte pechovačom (obr. 10). Upechovanie mletej kávy je pre prípravu dobrej kávy espresso veľmi dôležité. Ak je káva upechovaná príliš, káva bude vytekať pomaly a pena bude tmavej farby. Ak je káva stlačená málo, káva bude vytekať príliš rýchlo a dosiahnete malého množstva peny svetlej farby.
4. Vyberte prípadný nadbytok kávy z hrany držiaka filtra a zaveste ho na prístroj: rázne otočte držadlom doprava (obr. 5), aby sa zabránilo úniku vody.
5. Umiestite šálku alebo šálky pod ústie držiaka filtra (obr. 11). Doporučuje sa nahriať šálky pred prípravou kávy ich opláchnutím horkou vodou alebo umiestnením na hornú plochu na 15–20 minút (obr. 12).
6. Skontrolujte, či kontrolka OK (obr. 6) svieti (ak nesvieti, počkajte, dokiaľ sa nerozsvieti), potom stlačte spínač vydávania kávy (obr. 7). Po dosiahnutí požadovaného množstva výdaj prerušte stlačením rovnakého tlačidla (obr. 7). (Odporúčame, aby ste nevydávali kávu dlhšie ako 45 sekúnd).
7. Pre uvoľnenie držiaka filtra otočte držadlom sprava doľava.



Nebezpečenstvo popálenia! Aby ste zabránili vystrieknutiam, neodpojujte držiak filtra, keď je prístroj vo fáze vydávania nápoja.

8. Pre odstránenie použitej kávy pridržte filter zaistený pomocou príslušnej páčky zabudovanej v držadle a kávu vyklopte po prevrátaní držiaka filtra (obr. 13).
9. Kávovar vypnete stlačením tlačidla „zapnutia/vypnutia“ (obr. 4).

Pri prvom použití prístroja je nutné vymyť všetko príslušenstvo a vnútorné okruhy prípravou najmenej piatich káv bez použitia mletej kávy.

SPÔSOB PRÍPRAVY KÁVY ESPRESSO POMOCOU

VANKÚŠIKOV

1. Predhrejte prístroj podľa pokynov uvedených v odstavci "PREDOHRETV KÁVOVARU", pričom skontrolujte, či je držiak filtra zasadený do prístroja. Tým dosiahnete horúcejšej kávy.

i **Poznámka:** používajte vankúšiky vyhovujúce štandardu ESE: ten je uvedený na balení s nasledujúcou značkou. Štandard ESE je systémom prijatým najväčšími výrobcami vankúšikov a umožňuje pripraviť kávu espresso veľmi jednoducho a čisto.



2. Vložte malý filter do držiaka filtra, pričom sa uistite, že je bunka správne zasunutá, ako je uvedené na obr. 8.
3. Vložte vankúšik a umiestite ho do stredu filtra (obr. 14). Pri správnom umiestovaní vankúšika na filter sa vždy riadte pokynmi na balení vankúšikov.
4. Zaveďte držiak filtra do prístroja, pritom ho vždy otočte až na doraz (obr. 5).
5. Postupujte podľa bodov 5, 6 a 7 predchádzajúceho odstavca.

AKO POSTUPOVAŤ PRI PRÍPRAVE CAPPUCCINA

1. Pripravte kávu espresso tak, ako je popísané v predchádzajúcich odstavcoch s použitím dostatočne veľkých šálok.
2. Stlačte tlačidlo páry (obr. 15).
3. Medzitým naplňte zásobník približne 100 gramami mlieka na každé cappuccino, ktoré chcete pripraviť. Mlieko musí byť chladné z ľadničky (nie teplé!). Pri výbere veľkosti nádoby majte na pamäti, že objem mlieka sa 2krát až 3krát zväčší.

i **Poznámka:** Odporúčame použiť polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke.

4. Umiestite nádobu s mliekom pod napeňovač.
5. Počkajte na rozsvietenie kontrolky u tlačidla pary (obr. 16). Počkajte na rozsvietenie kontrolky, ktorá udáva, že ohrievač dosiahol ideálnej teploty pre výrobu pary.
6. Otvorením kohútika pary na niekoľko sekúnd vypláchnete prípadné zvyšky vody v okruhu. Zatvorte kohútik.
7. Ponorte napeňovač do mlieka na niekoľko milimetrov (obr. 17), pričom dbajte na to, aby ste neponárali rysku do samotného prístroja na prípravu cappuccina (čo je označené šípkou na obr. 17). Otočte gombíkom proti smeru hodinových ručičiek (obr. 18) najmenej o pol otáčky. Z napeňovača vyjde pára, ktorá dodá káve krémovú konzistenciu a zväčší jej objem. Keď si prajete, aby bola pena krémovjšia, ponorte napeňovač do mlieka a otáčajte nádobkou pomalými pohybmi zospodu hore.
8. Keď sa objem mlieka zdvojnásobí, ponorte napeňovač do hĺbky a pokračujte v ohrevu mlieka. Po dosiahnutí požadovanej teploty (ideálna hodnota je 60°C) a požadovanej hustoty peny prerušte vydávanie pary otočením gombíka pary doprava a znovu stlačte tlačidlo pary.

Kávovar vypnete stlačením tlačidla „zapnutia/vypnutia“ (obr. 4). (Vypne sa príslušná kontrolka zapnutia).

9. Nalejte takto pripravené mlieko do šálok s kávou espresso, ktoré ste si vopred pripravili. Cappuccino je teraz pripravené: Cappuccino je hotové (oslaďte ho podľa chuti, a pokiaľ chcete, posypte penu

trochou čokolády v prášku).

i **Poznámka:**

- ak chcete pripraviť viac cappuccín, je treba najprv pripraviť všetky kávy a len na koniec pripravte mlieko pre všetky kávy.
- Ak si prajete pripraviť kávu po úprave mlieka, je treba pred tým schlaadiť ohrievač, inak bude vytekať káva spálená. Schladnutia dosiahnete umiestením nádoby pod ústie držiaka filtra (obr. 11), stlačte tlačidlo pary pre výdaj vody, dokiaľ príslušná kontrolka pary nezhasne. Potom pristúpte k príprave kávy. Odporúča sa vydávať kávu po dobu maximálne 60 sekúnd a nenapenovať mlieko 3 razy po sebe.



Pozor: Z hygienických dôvodov sa doporučuje vždy po použití napeňovač vyčistiť.

Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Odpusťte trochu pary na niekoľko sekúnd (body 2, 5 a 6 predchádzajúceho odstavca) otočením gombíka pary (obr. 18). Vďaka tomuto kávovar vylúči prípadné mlieko, ktoré v ňom zostalo. Vypnite prístroj stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia.
2. Jednou rukou pridržte trubičku kávovaru a druhou odskrutkujte napeňovač jeho otáčaním smerom doprava a stiahnutím smerom nadol (obr. 19).
3. Z ústia na paru ťahom smerom dolu vyberte trubičku na paru (obr. 20).
4. Vlažnou vodou starostlivo omyte napeňovač aj parnú trysku.
5. Skontrolujte, či ani jeden z otvorov označených šípkami na obr. 21 nie je upchatý. Pokiaľ je treba, vyčistíte tieto otvory pomocou špendlíka.
6. Nasadte trubičku na paru späť na ústie na paru a otáčajte ňou silou smerom hore.
7. Nasadte napeňovač jeho navlečením smerom hore a otáčaním proti smere hodinových ručičiek.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (obr. 4). Počkajte, dokiaľ sa nerozsvieti kontrolka OK (obr. 6).
2. Umiestite nádobku pod napeňovač.
3. Stlačte tlačidlo výdaja kávy (obr. 7) a súčasne otočte gombíkom pary otočte smerom doľava (obr. 18): z napeňovača začne vychádzať horká voda.
4. Pre prerušenie výtoky horúcej vody otočte doprava gombík pary a stlačte znova tlačidlo pre výdaj. Odporúča sa maximálne trvanie výdaja 60 sekúnd.

ČISTENIE



Nebezpečenstvo! Pred akýmkoľvek zákrokom spojeným s čistením vonkajších častí prístroja spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

Čistenie a údržba filtra

Po príprave približne 300 káv a vždy, keď káva vyteká z držiaka filtra po kvapkách alebo nevyteká vôbec, vyčistíte držiak filtra a filtry na mletú kávu nasledujúcim spôsobom:

- Vyberte filter z držiaka filtra.
- Odskrutkujte uzáver filtra (obr. 22) smerom označeným šípkou na

uzáveru.

- Vysuňte zariadenie na zvyšovanie objemu peny zo zásobníka tlakom zo strany uzáveru.
- Posnímajte tesnenie.
- Vypláchnite všetky komponenty a dôkladne vyčistite kovový filter horúcou vodou a kefkou (obr. 23). Skontrolujte, či nie sú otvory kovového filtra upchaté. V takomto prípade ich vyčistite pomocou ihly (viď obr. 24).
- Vráťte filter a tesnenie na plastový kotúč tak, ako je uvedené na obrázku 25. Dbajte na to, aby ste zasunuli kolík plastového kotúča do otvoru v tesnení označenom šípku na obr. 25.
- Vložte takto zložený celok do ocelového zásobníka na filter (obr. 26), uistite sa, že kolík bol zasunutý do otvoru suportu (viď šípka na obr. 26).
- Nakoniec zaskrutkujte uzáver.

Záruka sa stáva neplatnou, ak sa vyššie uvedené čistenie nerobil pravidelne.

Čistenie sprchy ohrievača

Približne po každej 300 káve je nutné vyčistiť sprchu ohrievača kávy espresso nasledujúcim spôsobom:

- Uistite sa, že kávovar vychladol a zástrčka bola vytiahnutá zo zásuvky;
- Pomocou skrutkovača odskrutkujte skrutku, ktorá upevňuje sprchu ohrievača kávy espresso (obr. 27);
- Odoberte sprchu ohrievača;
- Vyčistite ohrievač vlhkou handrou (obr. 27);
- Dôkladne vyčistite sprchu teplou vodou a kefkou. Skontrolujte, či nie sú otvory upchaté. V takomto prípade ich vyčistite pomocou ihly (obr. 24).
- Vypláchnite sprchu pod kohútikom a vyčistite ju kefkou.
- Nasadte sprchu ohrievača a dbajte na to, aby ste správne umiestnili tesnenie.

Záruka sa stáva neplatnou, ak sa vyššie uvedené čistenie nerobil pravidelne..

Ďalšie čistenie

1. K čisteniu spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá alebo drsné čistiace prostriedky. Stačí vlhká a mäkká handra.
2. Pravidelne čistite banku držiaka filtra, filtre, nádobu na zachytávanie kvapiek a nádrž na vodu.
Ak chcete odkvapkávacia misku vyprázdniť, odoberte mriežku na pokladanie šálok, vylejte vodu a handričkou misku vyčistite. Potom odkvapkávacia misku vráťte na miesto.
Vyčistite nádržku na vodu pomocou mäkkej kefy, aby ste lepšie dosiahli na dno.



Nebezpečenstvo! Pri čistení nikdy neponárajte prístroj do vody: jedná sa o elektrický spotrebič.

ODVÁPŇOVANIE

K odvápnovaniu prístroja sa doporučuje pristupovať približne po príprave 200 káv. Odporúčame používať prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa De'Longhi, ktorý je dostupný na trhu.

Riadte sa nasledujúcim postupom:

1. Naplňte nádrž odvápnovacím roztokom získaným rozpustením odvápnovacieho roztoku vo vode podľa pokynov uvedených na balení.

2. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia a počkajte na rozsvietenie kontrolky OK.
3. Skontrolujte, či nie je držiak filtra zavesený a umiestite nádobku pod sprchu prístroja.
4. Stlačte spínač pre výdaj kávy a nechajte vyteciť približne ¼ roztoku z nádržky: Občas otočte gombíkom pary a nechajte vyteciť trochu roztoku. Potom spínačom vytekanie prerušte a nechajte roztok pôsobiť približne 5 minút.
5. Zopakujte bod 4 tri razy, dokiaľ úplne nádržku nevyprázdните.
6. Zvyšky roztoku a vodného kameňa z nádržky dobre vypláchnite, naplňte ju čistou vodou (bez odvápnovacieho prostriedku).
7. Stlačte tlačidlo na výdaj kávy (obr. 6) a nechajte kvapalinu vytekať až do úplného vyprázdnenia nádržky;
8. Znovu zopakujte kroky 6 a 7.

Opravy kávovaru týkajúce sa problémov s vodným kameňom nie sú kryté zárukou, ak sa odvápnovanie popísané vyššie nerobí pravidelne.

LIKVIDÁCIA

Upozornenie pre správnu likvidáciu výrobku v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES.

Na konci životnosti spotrebič nesmie byť zlikvidovaný spolu s domovým odpadom.

Je možné ho dopraviť do príslušných zberných stredísk triedeného odpadu zriadených mestskými správnymi úradmi, alebo k predajcom, ktorí túto službu poskytujú.

Oddelenou likvidáciou spotrebiča sa predchádza nepriaznivým dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie vyplývajúcim z nesprávnej likvidácie a umožňuje sa recyklovať materiály, z ktorých je prístroj vyrobený za účelom dosiahnutia dôležitej úspory energie a zdrojov.

Na povinnosť zlikvidovať domáce elektrospotrebiče oddelene upozorňuje značka preškrtnutej popolnice na výrobku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Elektrické napätie:	220-240V~50/60Hz
Príkon:	1100W
Tlak:	15 bar
Objem nádržky na vodu:	1,4 litra
Rozmery LxHxP	255x315x280 (395) mm
Hmotnosť:	3,9 kg

CE Spotrebič je zhodný s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

- "Smernice o nízkom napätí" 2006/95/CE vo znení násl. predpisov;
- Smernice EMC 2004/108/CE vo znení násl. predpisov;
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004.

PROBLÉM	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIE
Z prístroja nevyteká káva espresso	• Nedostatok vody v nádržke	• Naplňte nádržku na vodu
	• Otvory vytekania kávy z držiaka filtra sa upchali	• Vyčistite otvory ústia držiaka filtra
	• Sprcha ohrievača kávy espresso je upchatá	• Pristúpte k čisteniu, ako je uvedené v odstavci "Čistenie sprchy ohrievača kávy"
Káva odchádza po kvapkách z okrajov držiaka filtra a nie z otvorov k tomu účelu určených	• Držiak filtra je špatne zasunutý	• Zaveďte držiak filtra správne a otočte ním silou až na doraz
	• Tesnenie ohrievača kávy espresso stratilo svoju pružnosť	• Vymeňte tesnenie ohrievača kávy espresso v Asistenčnom Stredisku
	• Otvory v ústiach držiaka filtra sa upchali	• Vyčistite otvory ústia.
Káva espresso je studená	• Kontrolka OK espresso vo chvíli stlačenia spínača pre výdaj kávy nesvietila	• Počkajte na rozsvietenie kontrolky OK
	• Prístroj nebol predhriaty.	• Pristúpte k predohrevu tak, ako je uvedené v odstavci
	• Šálky neboli vopred zohriate	• Šálky ohrejte vypláchnutím horúcou vodou, alebo ich nechajte uložené aspoň 20 minút na ploche ohrievača šálok na kryte spotrebiča (viď ods.)
Zvýšená hlučnosť čerpadla	• Nádržka na vodu je prázdna	• Naplňte nádržku na vodu
	• Nádržka je špatne vložená a ventil na dne nie je otvorený	• Zatlácte mierne na nádržku tak, aby ste otvorili ventil na jej dne.
Pena kávy espresso je svetlá (káva vyteká z ústia príliš rýchlo)	• Mletá káva je málo stlačená	• Napechujte mletú kávu viac (obr. 10).
	• Množstvo mletej kávy je nízke	• Zvýšte množstvo mletej kávy
	• Káva je pomletá príliš hrubo	• Používajte len mletú kávu pre použitie v kávovaroch na espresso
	• Kvalita zomletej kávy nie je dostatočná	• Zmeňte kvalitu mletej kávy
Pena kávy espresso je tmavá (káva vyteká z ústia príliš pomaly)	• Mletá káva bola upechovaná príliš	• Kávu toľko nestlačujte (obr. 6)
	• Množstvo mletej kávy je vysoké	• Znížte množstvo mletej kávy
	• Sprcha ohrievača kávy espresso je upchatá	• Pristúpte k čisteniu, ako je uvedené v kapitole "Čistenie sprchy ohrievača kávy espresso".
	• Filter je upchatý	• Prevedte vyčistenie podľa postupu v odst. "Čistenie filtra".
	• Káva bola pomletá príliš jemno	• Používajte len mletú kávu pre použitie v kávovaroch na espresso
	• Káva bola pomletá príliš jemno alebo je vlhká	• Používajte len mletú a suchú kávu pre použitie v kávovaroch na espresso,
	• Kvalita zomletej kávy nie je dostatočná	• Zmeňte kvalitu mletej kávy
Pri príprave cappuccina sa netvorí mliečna pena	• Mlieko nie je dostatočne chladné	• Vždy používajte mlieko o teplote, akú má v chladničke
	• Napeňovač je znečistený	• Dôkladne vyčistite otvory napeňovača, predovšetkým tie, ktoré sú uvedené na obr. 21.